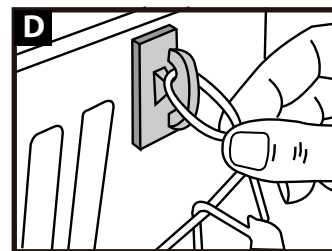
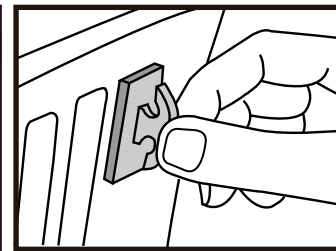
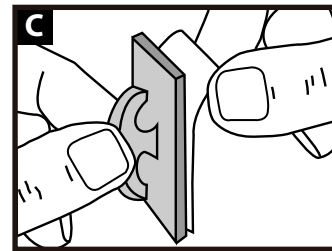
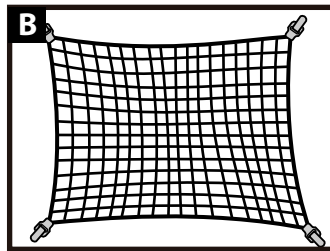
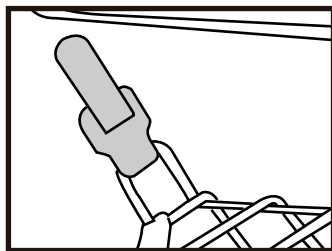
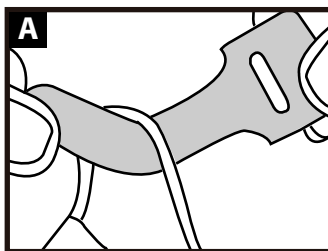


Master Lock



UK STORAGE NET INSTRUCTIONS

Contents:

- 1 net
 - 4 hooks
 - 4 double sided adhesive patches
 - 4 Velcro fasteners
- The net can be attached to carpet or a smooth, metal or plastic surface.

Read all instructions carefully and refer to the diagrams before attaching the net.

Attaching the net to carpet:

1. Use the bag containing the 4 Velcro fasteners
2. Lay the net flat, freeing the cord at each corner
3. Attach a Velcro fastener to each of the 4 corners of the net, around the elastic cord, observing the following points:
 - The smooth surface of the Velcro must be inside of the loop (touching the elastic cord) and the rough (looped) surface to the outside (A).
 - The Velcro fasteners must be attached the same way on each of the 4 corners. The rough (looped) surface of the Velcro fasteners must all face the same way (B). Be sure not to angle the Velcro fasteners in the net.
4. Close each Velcro fastener by pulling the straight end through the slot.
5. Attach all 4 Velcro fasteners, rough (looped) surface to the carpet.

Attaching the net onto a flat metal or plastic surface:

- Before attaching hooks, clean mounting surface and allow several minutes for the surface to dry.
1. Use the bag containing the 4 hooks, the double-sided adhesive patches.
 2. Attach the adhesive patches to the hooks, making certain that there are no air bubbles.
 3. Before attaching the hooks to the surface, ensure that they are spaced at the right distance for the net. Use the dimensions given on the package.
 4. Attach the hook to the surface (C)
 5. Press the hook for 1 minute to ensure proper adhesion.
 6. Leave hook attached for at least 24 hours before attaching the net.
 7. Place the net on the hooks (D)
 8. Do not attempt to use adhesive patches more than once.

FR MODE D'EMPLOI POUR L'INSTALLATION DU FILET DE RANGEMENT

Contenu :

- 1 filet
 - 4 crochets
 - 4 pièces adhésives double face
 - 4 attaches Velcro
- Le filet peut être fixé au tapis ou à une surface lisse, en métal ou plastique.
- Bien lire toutes les instructions et consulter les illustrations avant de poser le filet.

Fixation du filet au tapis / moquette

1. Utiliser la pochette contenant les 4 attaches Velcro
 2. Poser le filet à plat en prenant soin de dégager le cordon plastique à chaque coin
 3. Fixer une attache Velcro à chacun des 4 coins du filet, en faisant une boucle bien serrée autour du cordon plastique (A) :
- Assurez vous que les surfaces adhésives du Velcro (celles avec les petits crochets) soient toutes les 4 orientées dans le même sens pour une parfaite adhésion.

4. Tendre le filet et poser la surface adhésive des 4 attaches Velcro sur le tapis ou la moquette (B).

Fixation du filet sur une surface lisse (plastique ou métallique)

- Avant de fixer les crochets, bien nettoyer la surface de montage puis laisser sécher quelques minutes.
1. Utiliser la pochette contenant les 4 crochets et les pièces adhésives double face.
 2. Fixer chacune des 4 pièces adhésives sur les surfaces planes des 4 crochets, en s'assurant qu'il n'y ait pas de bulles d'air.
 3. Disposer et coller les crochets sur la surface de montage en s'assurant qu'ils soient suffisamment espacés. Utiliser les dimensions indiquées sur l'emballage (C)
 4. Appuyer sur le crochet pendant environ 1 minute pour assurer une bonne adhérence.
 5. Les crochets doivent être fixés au moins 24h avant la pose du filet pour un parfait maintien.
 6. Placer le filet sur les 4 crochets (D)
 7. Ne pas tenter de réutiliser les pièces adhésives.

DE BEFESTIGUNGSANLEITUNG FÜR AUFBEWAHRUNGSNETZ

Packungsinhalt :

- 1 Netz
 - 1 Beutel mit: 4 Haken, 4 doppelseitige Klebeplättchen
 - 1 Beutel mit: 4 „Velcro“ –Klett-Befestigungen
- Das Netz kann auf einem Teppich oder einer ebenen Fläche aus Metall oder Kunststoff angebracht werden.
- Lesen Sie alle Anleitungen sorgfältig durch, bevor Sie das Netz befestigen und nehmen Sie die Illustrationen zur Hilfe.

Anbringen des Netzes auf einem Teppich :

1. Nehmen Sie den Beutel mit den vier Klett-Befestigungen.
2. Legen Sie das Netz flach hin und legen Sie die Gummibänder an allen vier Ecken frei.
3. Legen Sie an jeder der vier Ecken des Netzes eine Klett-Befestigung um das Gummiband, achten Sie dabei unbedingt auf folgende Punkte: Die glatte Fläche des Klett-Befestigung muss an der Innenseite der Schlaufe liegen (sie berührt das Gummiband) und die raue Fläche (die mit den kleinen Häkchen) an der Außenseite (A).
- Die Klett-Befestigungen müssen an allen vier Ecken gleich angebracht werden. Die rauen Flächen der Klett-Befestigungen (mit den Häkchen) müssen alle in der gleichen Richtung liegen (B).
- Achten Sie darauf, die Klett-Befestigung nicht im Netz zu verheddern.
4. Ziehen Sie die Klett-Befestigung fest, indem Sie das lange Ende durch den Schlitz durchziehen.
5. Befestigen Sie alle 4 Klett-Befestigungen mit der rauen Oberfläche (Hakenfläche) am Teppich.

Befestigen des Netzes an einer flachen Metall-oder Kunststoffoberfläche :

- Bevor Sie die Haken anbringen, reinigen Sie sorgfältig die Anbringungsfläche und lassen Sie die Fläche anschließend einige Minuten lang trocknen.
1. Nehmen Sie den Beutel mit den vier Haken und den die doppelseitigen Klebeplättchen.
 2. Befestigen Sie die Klebeplättchen an den Haken, dabei darauf achten, dass keine Luftbläschen auftreten.
 3. Bevor Sie die Haken auf der Oberfläche befestigen, kontrollieren Sie, dass sie im richtigen Abstand für das Netz angebracht wurden. Halten Sie sich an die auf der Verpackung angegebenen Abmessungen.
 4. Haken auf die Anbringungsfläche kleben (C).
 5. Eine Minute lang fest andrücken, damit die Haken richtig fest kleben.
 6. Lassen Sie die Haken mindestens 24 Stunden lang ruhen, bevor Sie das Netz anbringen.
 7. Bringen Sie das Netz an den Haken an (D).
 8. Die Klebeplättchen kein weiteres Mal verwenden.

NL GEBRUIKSAANWIJZING VOOR DE PLAATSING VAN HET OPBERGNET

Inhoud:

- 1 net
 - 1 zakje met 4 haken, 4 dubbelzijdig kleefstrips
 - 1 zakje met 4 klittenbandsluitingen
- Het net kan aangebracht worden op een mat of een glad oppervlak van metaal of plastic.
- All instructies zorgvuldig lezen en de tekeningen raadplegen voordat u het net plaatst.

Het net op een mat bevestigen:

1. Het zakje met de 4 klittenbandsluitingen gebruiken.
2. Poser le vlak leggen waarbij u erop let het elastische snoer aan elke hoek vrij te houden.
3. Een klittenbandsluiting op elk van de 4 hoeken van het net bevestigen, door een strakke lus rond het elastische snoer te leggen (A). Om perfect te kleven, moet u ervoor zorgen dat de kleefzijden van de klittenband (de kant met de kleine haakjes) alle 4 in dezelfde richting liggen.
4. Het net spannen en de kleefzijde van de 4 klittenbandsluitingen op de mat of tapijt (B) aanbrengen.

Het net op een vlak oppervlak van metaal of plastic bevestigen

- Voordat u de haakjes bevestigt, moet u het bevestigingsoppervlak grondig reinigen en het vervolgens enkele minuten laten drogen.
1. Het zakje met de 4 haken en de dubbelzijdige kleefstrips gebruiken.
 2. De kleefstrips op de vlakke delen van de haken aanbrengen. Ervoor zorgen dat alle luchtbelletjes verdwenen zijn.
 3. De haken op het bevestigingsoppervlak aanbrengen (C). Er hierbij voor zorgen dat er tussen de haken voldoende ruimte aanwezig is om het net te plaatsen. De afmetingen gebruiken die op de verpakking staan.
 4. Gedurende ongeveer 1 minuut op de haak drukken om zeker te zijn dat deze goed kleeft.
 5. De haken nu minstens 24 uur laten hangen voorleer het net aan te brengen.
 6. Het net aan de 4 haken hangen (D).
 7. Niet proberen om de kleefstrips te hergebruiken.

ES INSTRUCCIONES DE LA RED PARA GUARDAR

Contenido:

- 1 red
 - 1 bolsa que contiene: 4 ganchos y 4 parches adhesivos por ambos lados
 - 1 bolsa que contiene: 4 fijaciones de Delco
- La red puede instalarse en alfombrados o en una superficie lisa de metal o plástico.
- Lea todas las instrucciones detenidamente y consulte los diagramas antes de instalar la red.

Instalación de la red en Alfombrado:

1. Use la bolsa que contiene las 4 fijaciones de Velcro.
2. Disponga la red en forma plana, liberando la cuerda en cada esquina.
3. Instale una fijación de Velcro en cada una de las 4 esquinas de la red, haciendo un bucle bien apretado alrededor de la cuerda elástica (Diagrama A). La superficie áspera del Velcro (con ganchos) debe quedar del mismo en cada una de las esquinas para una mejor adhesión.
4. Tenda la red y fije la superficie áspera de las 4 fijaciones Velcro en contacto con el alfombrado (Diagrama B).

Instalación de la red en una superficie plana de Metal o Plástico:

1. Use la bolsa que contiene los 4 ganchos, los parches adhesivos por ambos lados.
2. Limpie la superficie de montaje totalmente y deje unos minutos para que seque.
3. Fije los parches adhesivos sobre la parte plana de los ganchos, revisando que no tengan burlas de aire.
4. Antes de pegar los ganchos en la superficie de montaje, observe que estén separados a la correcta distancia para la red (Diagrama C).
- Use las dimensiones dadas en el paquete.
5. Presione los ganchos durante un minuto para asegurar una adhesión correcta.
6. Deje los ganchos instalados por lo menos 24 horas antes de instalar la red.
7. Ponga la red en los ganchos (Diagrama D).
8. No intente usar los parches adhesivos más de una vez.

IT INSTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE DELLA RETE DI SISTEMAZIONE

Contenuto :

- 1 rete
 - 1 astuccio contenente : 4 ganci, 4 pezzi biadesivi
 - 1 astuccio contenente : 4 attachi Velcro
- La rete può essere fissata ad un tappeto o una superficie liscia, in metallo o plastica.
- Prima di posare la rete, leggere accuratamente tutte le istruzioni e consultare le illustrazioni.

Fissaggio della rete ad un tappeto / moquette :

1. Utilizzare l'astuccio contenente i 4 attachi Velcro
2. Posare la rete orizzontalmente facendo attenzione di liberare il cordone elastico nei vari angoli.
3. Fissare un attacco velcro sui 4 angoli della rete, facendo un nodo ben stretto attorno al cordone elastico (Figura A). Assicurarsi che tutte le superfici adesive del velcro (quelle con i piccoli ganci) siano orientate nella stessa direzione al fine di ottenere una perfetta adesione.
4. Tendere la rete e posare la superficie adesiva dei 4 attachi Velcro sul tappeto o la moquette (Figura B).

Fissaggio della rete ad una superficie liscia (metallica o plastica) :

- Prima di fissare i ganci, pulire accuratamente la superficie di montaggio e lasciarle asciugare per alcuni minuti.
1. Utilizzare l'astuccio contenente i 4 ganci, i pezzi biadesivi.
 2. Fissare i 4 pezzi adesivi sulle superfici piane dei 4 ganci, assicurandosi che non sia alcuna bolla d'aria.
 3. Disporre ed incollare i ganci sulla superficie di montaggio assicurandosi che essi siano sufficientemente distanziati gli uni dagli altri. Utilizzare le dimensioni riportate sull'imballaggio (figura C)
 4. Premere il gancio per circa un minuto al fine di assicurare una buona aderenza.
 5. I ganci dovranno essere fissati almeno 24 ore prima della posa della rete al fine di ottenere un perfetto mantenimento in posizione.
 6. Posizionare la rete sui 4 ganci (Figura D).
 7. Non tentare di riutilizzare i pezzi adesivi.

PT INSTRUÇÃO DA REDE DA ARRUMAÇÃO

Contem :

- 1 rede
 - 1 bolsa com 4 ganchos e 4 peças adesivas ambo lados
 - 1 bolsa com 4 fitas Velcro
- Pode-se fixar a rede ao tapete ou numa superfície lisa, em metal ou plástico.
- Ler com muita atenção as instruções antes de fixar a rede.

Fixação da rede ao tapete :

1. Use a bolso com as 4 fitas Velcro
2. Pôr a rede numa posição plana desempenhando a corda elástica em cada canto.
3. Fixar uma fita Velcro em cada canto da rede, e fazer um caracol á volta da corda elástica (A); Atenção, as partes adesivas da fita Velcro (com pequenos ganchos) tem que estar todas na mesma posição para uma perfeita aderência.
4. Estender a rede e fixar a parte adesiva das 4 fitas Velcro no tapete (B).

Fixação da rede sobre uma superfície lisa (Metálica ou plástica) :

- Antes de fixar os ganchos, limpar com precaução a superfície e deixar secar alguns minutos.
1. Use a bolsa com os 4 ganchos e as peças adesivas.
 2. Fixar cada uma das 4 peças adesivas sobre as superfícies planas dos ganchos, verificando que não haja bolas de ar.
 3. Fixar os ganchos sobre a superfície de montagem, verificando que haja espaço suficiente entre cada um. Use as dimensões escritas sobre a embalagem (C).
 4. Apoia no gancho 1 minuto para uma perfeita aderência.
 5. Deixe 24 horas antes de fixar a rede para que seja seguro.
 6. Fixar a rede nos 4 ganchos (D).
 7. Não intente usa de novo as peças adesivas.

GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Περιεχόμενο :

- 1 δίκτυο
 - 4 γάντζοι
 - 4 αυτοκόλλητα διπλής όψης
 - 4 ταινίες Velcro
- Το δίκτυο μπορεί να τοποθετηθεί στον τάπητα ή σε λεία μεταλλική ή πλαστική επιφάνεια. Διαβάστε καλά όλες τις οδηγίες και συμβουλευτείτε τις εικόνες πριν τοποθετήσετε το δίκτυο.

Τοποθέτηση του δικτύου στον τάπητα / μοκέτα :

1. Χρησιμοποιήστε τη θήκη που περιέχει τις 4 ταινίες Velcro
2. Τοποθετήστε το δίκτυο οριζόντια φροντίζοντας να λύσετε το πλαστικό κορδόνι σε κάθε γωνία
3. Τοποθετήστε μία ταινία Velcro σε καθμία από τις 4 γωνίες του δικτύου σχηματίζοντας έναν καλά σφιγμένο δακτύλιο γύρω από το πλαστικό κορδόνι (Α): Βεβαιωθείτε ότι οι αυτοκόλλητες επιφάνειες του Velcro (αυτές με τις μικρές προεξοχές) είναι και οι 4 στραμμένες προς την ίδια κατεύθυνση για τέλεια πρόσδεση.
4. Τραβήξτε το δίκτυο και τοποθετήστε την κολλητική επιφάνεια των 4 ταινιών Velcro στον τάπητα ή τη μοκέτα (Β)

Τοποθέτηση του δικτύου σε λεία επιφάνεια (πλαστική ή μεταλλική) :

- Πριν τοποθετήσετε τους γάντζους, καθαρίστε καλά την επιφάνεια στερέωσης, έπειτα αφήστε την μερικά λεπτά να στεγνώσει.
1. Χρησιμοποιήστε τη θήκη που περιέχει τους 4 γάντζους και τα αυτοκόλλητα διπλής όψης.
 2. Τοποθετήστε το καθένα από τα 4 αυτοκόλλητα στις βάσεις των 4 γάντζων προσέχοντας να μη δημιουργηθούν φουσκάλες.
 3. Τοποθετήστε και κολλήστε τους γάντζους στην επιφάνεια στερέωσης φροντίζοντας να υπάρχει επαρκής χώρος. Χρησιμοποιήστε τις διαστάσεις που υποδεικνύονται στη συσκευασία (C)
 4. Πατήστε το γάντζο με το χέρι για περίπου 1 λεπτό, ώστε να κολλήσει καλά.
 5. Οι γάντζοι πρέπει να τοποθετηθούν το νωρίτερο 24 ώρες πριν τοποθετήσετε το δίκτυο για άριστη συγκράτηση.
 6. Τοποθετήστε το δίκτυο στους 4 γάντζους (D)
 7. Μην επιχειρείτε να χρησιμοποιήσετε τα αυτοκόλλητα για δεύτερη φορά.

NW BRUKSANVISNING

Inneholder :

- 1 nett
 - 4 kroker
 - 4 selvklebende dobbeltsidige elementer
 - 4 borrelåsfester
- Nettet kan festes til en matte eller til en glatt overflate, i metall eller plast.
- Les nøye instruksjonene og studer illustrasjonene før montering av nettet.

Feste av nettet til matten / teppet :

1. Bruk posen med de 4 borrelåsfestene
 2. Legg nettet flatt ned, og påse at plaststroppene i hvert hjørne er frie
 3. Fest et borrelåsfeste til hver av nettets 4 hjørner, med en stram knute rundt paststroppen (A):
- For solid hold, påse at klebesidene på de 4 borrelåsstykkene (den ruglete siden) alle vender samme vei.

Feste av nettet på et glatt underlag (plast eller metall) :

- Før krokene festes, rengjør underlaget, og la det tørke noen minutter.
1. Bruk posen med de 4 krokene og den dobbeltsidige teipen.
 2. Fest hver av de 4 teipbiltene til den flate delen på de 4 krokene, og påse at det ikke forekommer luftbobler.
 3. Anbring og lim krokene på monteringsflaten. Påse at det er tilstrekkelig med rom rundt dem. Overhold de dimensjonene som oppgis på emballasjen (C)
 4. Trykk på kroken i ca. 1 minutt for å sørge for at den festes forsvarlig.
 5. For å garantere sikkert hold skal krokene festes minst 24 timer før nettet monteres.
 6. Plasser nettet på de 4 krokene (D)
 7. Teipbitene brukes bare én gang.

DK BRUGSANVISNING

Indhold :

- 1 net
 - 4 kroge
 - 4 dobbeltsidede klæbebånd
 - 4 Velcrobånd
- Nettet kan sættes fast på et tæppe eller på en glat overflade i metal eller plast.
- Læs alle anvisningerne omhyggeligt og se på tegningerne, før nettet monteres.

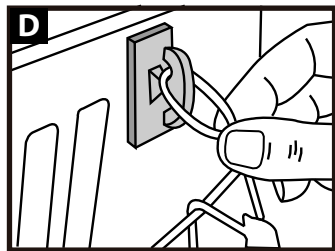
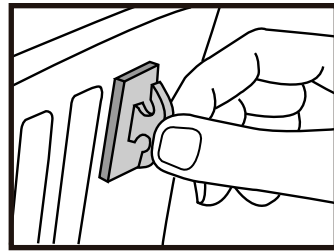
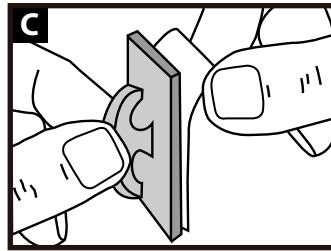
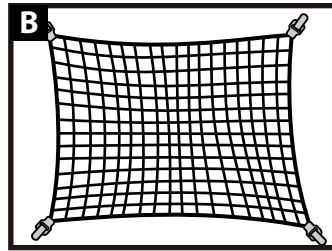
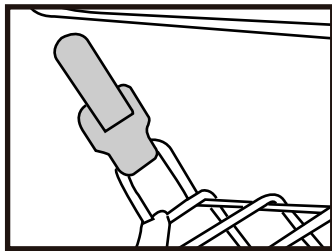
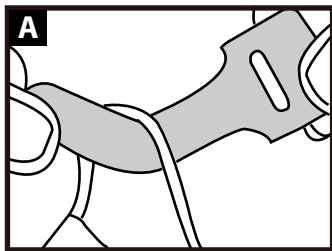
Fastgørelse af nettet på tæppe / måtte :

1. Brug posen med de 4 Velcrobånd
2. Læg nettet fladt ned og sørg for at frigøre stroppen i plast i alle hjørner
3. Sæt et Velcrobånd fast i hvert hjørne af nettet og stram løkken godt til omkring stroppen i plast (A): Sørg for at den side af Velcrobåndet, der hager sig fast (siden med de små kroge eller modhagere), vender ens på de 4 bånd for at opnå en perfekt vedhæftning.
4. Stram nettet ud og læg den fasthagende side på de 4 Velcrobånd ned mod tæppet eller måtten (B)

Fastgørelse af nettet på en glat overflade (i plast eller metal) :

- Rengør monteringsfladen og lad den tørre i nogle minutter, før krogene sættes fast.
1. Brug posen med de 4 kroge og de dobbeltsidede klæbebånd.
 2. Sæt et klæbebånd på den flade del af hver enkelt af de 4 kroge og sørg for at der ikke er luftbobler.
 3. Placer krogene, lim dem fast på monteringsfladen og sørg for at afstanden mellem krogene er tilstrækkelig. Brug de mål, der er anført på emballagen (C)
 4. Tryk på krogen i ca. 1 minut, så den sidder godt fast.
 5. Krogene skal sættes fast mindst 24 timer, før nettet sættes op for en perfekt fastholdelse.
 6. Sæt nettet på de 4 kroge (D)
 7. Forsøg ikke at genbruge klæbebåndene.

Master Lock



SW BRUKSANVISNING

Innehåll :

- 1 nät
 - 4 krokår
 - 4 självhäftande fästen
 - 4 kardborrefästen
- Nätet kan fästas på en matta eller slät yta av metall eller plast. Läs alla instruktioner och studera bilderna innan nätet fästes på plats.

Fastsättning av nätet på matta :

1. Använd påsen som innehåller de 4 kardborrefästena.
2. Lägg nätet platt, och frigör plastsnöret i varje hörn
3. Sätt fast kardborrefästena i de 4 hörnen genom att snurra dem hårt runt plastsnöret (A):

Se till att den självhäftande sidan av de 4 kardborrebanden (den sträva sidan) alltid är orienterad åt samma håll för en perfekt passform.

4. Sträck nätet och sätt fast den självhäftande sidan av de 4 kardborrefästena på mattan (B).

Fastsättning av nätet på en slät yta (plast eller metall) :

Innan du fixerar fästena, rengör monteringsytan och låt torka i ett par minuter.

1. Använd påsen med de 4 krokarna och de självhäftande fästena
2. Fäst de 4 självhäftande fästena på de 4 krokarnas plana ytor. Se till att där inte finns några luftbubblor.
3. Klistra fast krokarna på monteringsytan med tillräckligt avstånd emellan dem. Använd de mått som visas på förpackningen (C)
4. Tryck på kroken i ca 1 minut för att säkerställa god vidhäftning.
5. Krokarna skall fästas minst 24 timmar innan nätet installeras för en perfekt fastsättning.
6. Placera nätet på de 4 krokarna (D)
7. Försök inte att återanvända de självhäftande fästena.

FN KÄYTTÖOHJE

Sisältö :

- 1 verkko
- 4 koukkua
- 4 kaksipuolista tarraappua
- 4 velcro-kiinnikettä

Verkko voidaan kiinnittää mattoon tai sileälle metalli- tai muovipinnalle. Lue huolellisesti ohjeet ja katso kuvat ennen verkon kiinnitystä.

Verkon kiinnitys mattoon :

1. Käytä pussia, jossa on 4 velcro-kiinnikettä
2. Oikaise verkko ja vapauta muovinaru kaikissa kulmissa
3. Kiinnitä velcro-kiinnike verkon kaikkiin 4 kulmaan tiukalla lenkillä muovinarun ympärille (A): Varmista hyvä tartunta tarkastamalla, että kaikki 4 velcro-tarrapintaa (ne joissa on pienet koukut) ovat samansuuntaiset.
4. Jännitä verkko ja aseta neljän velcro-kiinnikkeen tarrapuoli maton päälle (B)

Verkon kiinnitys sileälle pinnalle (muovi tai metalli) :

Puhdista asennuspinta huolellisesti ennen koukkujen kiinnitystä ja anna kuivua muutaman minuutin ajan.

1. Käytä pussia, jossa on 4 velcro-kiinnikettä ja kaksipuoliset tarraaput
2. Kiinnitä kaikki tarraaput (4) koukkujen (4) tasaiselle puolelle ja varmista ettei jää ilmakuplia
3. Sijoita koukut ja liimaa ne asennuspintaan ja varmista niiden tarvittavat etäisyydet. Noudata pakkauksessa ilmoitettuja mittoja (C)
4. Varmista hyvä tartunta painamalla koukkua noin minuutin ajan
5. Koukut pitävät parhaiten jos ne kiinnitetään vähintään 24 tuntia ennen verkon asennusta
6. Sijoita verkko 4 koukkuun (D)
7. Älä yritä käyttää tarraappuja uudelleen

PL INSTRUKCJA UŻYCIA

Zawartość :

- 1 siatka
- 4 zaczepy
- 4 dwustronne podkładki samoprzylepne
- 4 mocowania Velcro

Siatkę można umocować do dywanika lub gładkiej powierzchni z metalu lub tworzywa. Przeczytać wszystkie instrukcje i zapoznać się z rysunkami przed zamontowaniem siatki.

Mocowanie siatki do dywanika / wykładziny :

1. Użyć torebki z 4 zaczepami Velcro
2. Rozłożyć siatkę na płasko zwracając uwagę, aby odsonić plastikową linkę na każdym rogu
3. Umocować zaczep Velcro w każdym z 4 rogów siatki, wykonując zaciśniętą pętlę dookoła linki plastikowej (A): Upewnić się, że powierzchnie samoprzylepne Velcro (z małymi haczykami) są skierowane w tym samym kierunku w celu zapewnienia idealnego przylegania.
4. Naciągnąć siatkę i przyłożyć 4 zaczepy Velcro powierzchnię samoprzylepną do dywanika lub wykładziny (B)

Mocowanie siatki do gładkiej powierzchni (z tworzywa lub metalowej) :

Przed umocowaniem zaczepów należy dobrze wyczyścić powierzchnię montażu i pozostawić do wyschnięcia na kilka minut.

1. Użyć torebki z 4 zaczepami i dwustronnymi podkładkami samoprzylepnymi.
2. Umocować każdą z 4 podkładek samoprzylepnych do płaskiej powierzchni 4 zaczepów zwracając uwagę, aby usunąć pęcherze powietrza.
3. Rozmieszczyć i przykleić zaczepy do powierzchni montażu upewniając się, że odległość między nimi jest odpowiednia. Postępować zgodnie z wymiarami podanymi na opakowaniu (C)
4. Docisnąć zaczep przez około 1 minutę, aby zapewnić prawidłowy montaż.
5. Przed założeniem siatki na zaczepy należy odczekać przynajmniej 24 h w celu zapewnienia prawidłowego mocowania.
6. Założyć siatkę na 4 zaczepy (D)
7. Nie używać ponownie podkładek samoprzylepnych.

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A csomag tartalma :

- 1 háló
- 4 kampó
- 4 darab kétoldalú tapasz
- 4 darab tépőzáras rögzítő
- A háló rögzíthető szőnyegre, illetve sima fém vagy műanyag felületre.

A háló felszerelése előtt olvassa el az utasításokat, és tekintse meg az ábrákat.

A háló rögzítése szőnyegre :

1. Használja a 4 darab tépőzáras rögzítőt tartalmazó tasakot
2. Fektesse le a hálót úgy, hogy a műanyag zsinórt mindegyik saroknál szabadad társzi
3. Helyezzen egy tépőzárat a háló minden egyes sarkára. A műanyag zsinór körül alakítson ki szoros hurkot (A) : A tökéletes rögzülés érdekében győződjön meg arról, hogy mind a négy tépőzár tapadó (kis kampókkal rendelkező) felülete ugyanabba az irányba nézzen.
4. Nyújtsa ki a hálót, és illessze a 4 tépőzár tapadó felületét a szőnyegre (B).

A háló rögzítése sima felületre (műanyag vagy fém) :

A horgok rögzítése előtt tisztítsa meg a szerelési felületet, majd hagyja száradni néhány percen keresztül.

1. Használja a 4 horgot és a kétoldalú tapaszokat tartalmazó tasakot.
2. Rögzítse a 4 tapaszt a 4 horgok sima felületére, megbizonyosodva arról, hogy nem marad alattuk levegőbuborék.
3. Ragassza a horgokat a szerelőfelületre, megbizonyosodva arról, hogy elegendő távolságot hagyott közöttük. Alkalmazza a csomagoláson feltüntetett méreteket ©
4. A megfelelő tapadás érdekében gyakoroljon nyomást a horogra kb. 1 percen keresztül.
5. A tökéletes tartás érdekében a horgokat a háló rögzítése előtt legkevesebb 24 órával szerelje fel.
6. Helyezze a hálót a 4 horogra (D)
7. Ne használja újra a tapaszokat.

RO MOD DE UTILIZARE

Conținut :

- 1 plasă
 - 4 cârlige
 - 4 piese cu două fețe adezive
 - 4 elemente de prindere cu arici
- Plasa poate fi fixată de covor sau de o suprafață netedă din metal sau plastic. Citiți cu atenție toate instrucțiunile și consultați ilustrațiile înainte de a monta plasa.

Fixarea plasei de covoraș / mocheta :

1. Utilizați săculețul conținând cele 4 piese de fixare cu arici
2. Așezați plasa pe jos, având grijă să eliberați firul din plastic din fiecare colț.
3. Fixați un element de fixare cu arici la fiecare dintre cele 4 colțuri ale plasei, făcând o buclă bine strânsă în jurul firului din plastic (A): asigurați-vă că suprafețele adezive ale ariciului (acelea cu cârligele mici) sunt toate patru orientate în același sens, pentru a asigura o aderență perfectă.
4. Întindeți plasa și poziționați suprafața aderentă a celor 4 elemente de fixare cu arici pe covor sau pe mocheta (B).

Fixarea plasei pe o suprafață netedă (plastic sau metal) :

Înainte de a fixa cârligele, curățați bine suprafața de montaj, apoi lăsați să se usuce câteva minute.

1. Utilizați săculețul conținând cele 4 cârlige și piesele cu două fețe adezive.
2. Fixați fiecare dintre cele 4 piese adezive pe suprafețele plane ale celor 4 cârlige, asigurându-vă că nu există bule de aer.
3. Așezați și lipiți cârligele de suprafața de montaj, asigurându-vă că există suficient spațiu între acestea. Utilizați dimensiunile indicate pe ambalaj (C).
4. Exercițiți presiune asupra cârligului timp de aproximativ 1 minut pentru a asigura o lipire corespunzătoare.
5. Cârligele trebuie să fie fixate cu cel puțin 24 de ore înainte de a instala plasa, pentru a se asigura o menținere perfectă.
6. Așezați plasa pe cele 4 cârlige (D).
7. Nu reutilizați piesele adezive.

CZ NÁVOD K POUŽITÍ

Obsah balení :

- 1 síť
 - 4 háčky
 - 4 oboustranné samolepící díly
 - 4 úchyty typu Velcro na suchý zip
- Síť je možno upevniť na koberec alebo na hladký povrch typu kov nebo plast.

Před provedením montáže síť pečlivě prostudujte pokyny a vyobrazení.

Upevnění sítě na koberec/textilní podlahovou krytinu :

1. Použijte sáček se 4 úchyty Velcro na suchý zip
2. Síť rozložte a nezapomeňte uvolnit plastové šňůry v rozích
3. Na všechny 4 rohy sítě upevněte úchyt Velcro na suchý zip a kolem plastové šňůry (A) vytvořte pevnou smyčku, kterou dobře utáhněte: Zkontrolujte, zda všechny 4 lepicí plochy suchého zipu (tj. plochy s malými háčky) směřují stejným směrem, aby síť dobře držela.

4. Síť roztáhněte a lepicí plochy všech 4 úchytek Velcro na suchý zip uchyťte na koberec nebo textilní podlahovou krytinu (B).

Upevnění sítě na hladký povrch (typu plast nebo kov) :

Před upevněním háčků podkladovou plochu pečlivě umyjte a nechejte ji několik minut schnout.

1. Použijte sáček se 4 háčky a s oboustrannými lepicími díly.
2. Všechny 4 samolepící díly upevněte na rovné plochy 4 háčků a zkontrolujte, zda pod nimi není vzduch.
3. Háčky osadte a přilepte na montážní plochu a zkontrolujte, zda je mezi nimi dostatečná vzdálenost. Dodržte rozměry a vzdálenosti uvedené na obalu (C)
4. Stiskněte háček po dobu 1 minuty, aby dokonale přilnul k podkladu.
5. Háčky je nutno upevniť minimálně 24 hodin před provedením vlastní montáže sítě, aby dobře držely.
6. Osadte síť na 4 háčky (D)
7. Samolepící díly nejsou určeny pro opakované použití.

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Содержимое :

- 1 сетка
- 4 крючка
- 4 двухсторонних липких детали
- 4 липкие застёжки

Сетка может быть прикреплена к коврику или гладкой поверхности из металла или пластика. Перед установкой сетки прочитайте все инструкции и посмотрите все иллюстрации.

Крепление сетки к коврику / обивке :

1. Используйте пакетик, содержащий 4 липкие застёжки
2. Разместите сетку на ровной поверхности, освободив пластиковый шнур в каждом углу.
3. Прикрепите липкие застёжки к каждому из 4 углов сетки, сделав хорошо затянутую петлю вокруг пластикового шнура (A) : Убедитесь, что все липкие поверхности липких застёжек (с небольшими крючками) ориентированы в одном направлении для обеспечения хорошего зацепления.
4. Натяните сетку и разместите липкую поверхность 4 липких застёжек на коврик или обивку (B)

Крепление сетки на гладкой поверхности (пластиковой или металлической) :

Перед установкой крючков тщательно очистите поверхность установки и дайте ей высохнуть в течение нескольких минут

1. Используйте пакетик, содержащий 4 крючка и двухстороннюю липкую ленту.
2. Закрепите каждую из 4 липких лент на плоской поверхности 4 крючков, убедившись в отсутствии пузырьков воздуха.
3. Разместите и приклейте крючки к поверхности установки, убедившись в наличии достаточного расстояния между ними. Руководствуйтесь размерами, указанными на упаковке (C)
4. Для обеспечения хорошего приклеивания прижимайте каждый крючок около 1 минуты.
5. Для нормальной фиксации крючки должны быть зафиксированы, как минимум, за 24 часа до установки сетки.
6. Установите сетку на 4 крючка (D)
7. Не пытайтесь повторно использовать липкие фиксирующие детали

TK KULLANIM TALIMATI

İçerik :

- 1 file
- 4 kanca
- 4 adet çift yüzlü yapışkan parça
- 4 adet bant

File metal veya plastik pürüzsüz bir yüzeye veya halıya sabitlenebilir. Fileyi yerleştirmeden önce talimatların hepsini dikkatlice okuyun ve şekilleri dikkatlice inceleyin.

Halı/halıfleks üzerine filenin sabitlenmesi :

1. 4 adet bant içeren poşeti kullanın.
2. Plastik kordonun her köşeden çıkmasına dikkat ederek fileyi düz olarak yerleştirin.
3. Plastik kordon (A) etrafında sağlam bir düğüm gerçekleştirerek fileyi 4 köşesinden bir bantla bağlayın: Yapışmanın en iyi bir şekilde gerçekleşebilmesi için, bantın yapışkan yüzeylerinin (kancaların bulunduğu taraflar) döndürün de aynı yöne baktığından emin olun.
4. Fileyi gerin ve 4 bandın yapışkan yüzeyini halı veya halıfleks üzerine yerleştirin (B).

Filenin pürüzsüz yüzey üzerine sabitlenmesi (plastik veya metal) :

Kancaları sabitlemeden önce montaj yüzeyini iyice temizleyin ve ardından birkaç dakika kurumasını bekleyin.

1. Çift yüz yapışkan yüzeyler ve 4 adet kancanın bulunduğu poşeti kullanın.
2. 4 adet yapışkan parçanın 4'ünü de, hava kabarcıkları kalmadığından emin olacak şekilde düz yüzeyler üzerine sabitleyin.
3. Kancaları, birbirlerinden yeterince uzak mesafede olduklarından emin olarak, montaj yüzeyi üzerine yerleştirin ve yapıştırın. Ambalaj üzerinde belirtilen ebatları kullanın (C).
4. Yapışmanın iyi bir şekilde gerçekleşebilmesi için kancanın üzerine yaklaşık bir dakika kadar bastırın.
5. Mükemmel bir tutunum elde edilebilmesi için, kancaların filenin yerleştirilmesinden 24 saat önce sabitlemeleri gerekmektedir.
6. Fileyi 4 adet kanca üzerine yerleştirin (D).
7. Yapışkanlı parçaları yeniden kullanmayı denemeyin.

JP 使用説明書

内容物

- ネット 1 点
- フック 4 点
- 両面接着ピース 4 点
- ヴェルクロ固定ピース 4 点

ネットはカーペット、または金属やプラスチックのなめらかな面に固定することができます。ネットを張る前に図解入りの使用説明書をよく読んで下さい。

カーペットへの固定

1. ヴェルクロ固定ピース 4 点入りの袋を使う
2. ネットを平らに広げ、4隅のプラスチックコードをしっかりと広げます。

3. ネットの 4 隅のそれぞれにヴェルクロ固定ピースを取り付ける。プラスチックコード(A)にバックルをしっかりと締めつける: ヴェルクロの接着面 (小さいフックのついている面) が 4 つとも同じ方向を向きよく接着するようにします。

4. ネットを広げヴェルクロの 4 つの固定ポイントをカーペットに押しつけます(B)

なめらかな面 (プラスチックまたは金属) にネットを固定します。フックをつける前にまず表面をよく拭いてから数分乾かします。

1. フック 4 点と両面接着ピース入りのポシェットを使います。
2. 4 つのフックの平らな面に接着ピース 4 つを固定します。中に空気が入らないように貼ります。
3. 適当な距離を置いてフックを表面に接着します。パッケージ(C) に記してある距離を参考にして下さい。
4. 1 分間ほどフックを押し続けてよく接着させます。
5. フックの強度を保つため、フックはネットを張る24時間以上前に固定して下さい。
6. 4 つのフック (D) にネットをかけます。
7. 接着ピースは一度使ったものを再使用しないで下さい。

© 2010 - Marque déposée
Master Lock Company LLC
Milwaukee, Wisconsin USA
Master Lock Europe SAS
92200 Neuilly-sur-seine
mle@master-lock.fr
UK & Ireland:
Sales_uk@mlock.com
www.masterlock.eu

E30510012